



Βρυξέλλες, 24 Ιουλίου 2023
(OR. en)

12111/23
ADD 4

**Διοργανικός φάκελος:
2023/0233 (NLE)**

**COEST 465
POLCOM 171**

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	7 Ιουλίου 2023
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2023) 396 final - ANNEX 4
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ της πρότασης απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην Επιτροπή Σύνδεσης στη σύνθεσή της για τα εμπορικά θέματα και στο Συμβούλιο Σύνδεσης που συγκροτήθηκαν με τη συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Ουκρανίας, αφετέρου, όσον αφορά τη θετική αξιολόγηση της εφαρμογής των φάσεων 1 και 2 του παραρτήματος XXI-A της συμφωνίας σύνδεσης και την πρόσβαση στην αγορά που συνδέεται με αυτήν

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2023) 396 final - ANNEX 4.

σνημμ.: COM(2023) 396 final - ANNEX 4



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 7.7.2023
COM(2023) 396 final

ANNEX 4

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

της

πρότασης απόφασης του Συμβουλίου

σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην Επιτροπή Σύνδεσης στη σύνθεσή της για τα εμπορικά θέματα και στο Συμβούλιο Σύνδεσης που συγκροτήθηκαν με τη συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Ουκρανίας, αφετέρου, όσον αφορά τη θετική αξιολόγηση της εφαρμογής των φάσεων 1 και 2 του παραρτήματος XXI-A της συμφωνίας σύνδεσης και την πρόσβαση στην αγορά που συνδέεται με αυτήν

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ [...]

ΣΧΕΔΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. .../2023

ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΕΕ-ΟΥΚΡΑΝΙΑΣ

της xx.xx.2023

σχετικά με την παροχή αμοιβαίας πρόσβασης στην αγορά για προμήθειες κρατικών, περιφερειακών και τοπικών αρχών και φορέων που διέπονται από το δημόσιο δίκαιο σύμφωνα με το παράρτημα XXI-A (Ενδεικτικό χρονοδιάγραμμα για τη θεσμική μεταρρύθμιση, τη νομοθετική προσέγγιση και την πρόσβαση στην αγορά) του κεφαλαίου 8 της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Ουκρανίας, αφετέρου

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΣΥΝΔΕΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Ουκρανίας, αφετέρου, και ιδίως το άρθρο 153, το άρθρο 463 και το άρθρο 475 παράγραφος 5,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Ουκρανίας, αφετέρου, (στο εξής: συμφωνία) υπογράφηκε στις 27 Ιουνίου 2014 και άρχισε να ισχύει την 1η Σεπτεμβρίου 2017.
- (2) Στο προοίμιο της συμφωνίας αναγνωρίζεται η δέσμευση της Ουκρανίας να εναρμονίσει σταδιακά τη νομοθεσία της με τη νομοθεσία της Ένωσης, σύμφωνα με τα οριζόμενα στη συμφωνία, και να την εφαρμόσει αποτελεσματικά, συμβάλλοντας έτσι στη σταδιακή οικονομική ολοκλήρωση και την εμβάθυνση της πολιτικής σύνδεσης της Ουκρανίας με την Ένωση.
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 154 της συμφωνίας, τα μέρη της συμφωνίας συμφωνούν ότι το αποτελεσματικό και αμοιβαίο άνοιγμα των αντίστοιχων αγορών τους στον τομέα των δημόσιων συμβάσεων πρέπει να επιτευχθεί σταδιακά και ταυτόχρονα.
- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 153 παράγραφοι 1 και 2 της συμφωνίας, η Ουκρανία διασφαλίζει ότι η ισχύουσα και η μελλοντική νομοθεσία της στον τομέα των δημόσιων συμβάσεων καθίσταται σταδιακά συμβατή με το ενωσιακό κεκτημένο στον τομέα των δημόσιων συμβάσεων. Η εν λόγω προσέγγιση των νομοθεσιών πραγματοποιείται σε διαδοχικές φάσεις, όπως καθορίζεται στο χρονοδιάγραμμα του παραρτήματος XXI-A (Ενδεικτικό χρονοδιάγραμμα για τη θεσμική μεταρρύθμιση, τη νομοθετική προσέγγιση και την πρόσβαση στην αγορά) του κεφαλαίου 8 της συμφωνίας.
- (5) Σύμφωνα με το άρθρο 153 παράγραφος 2 της συμφωνίας, η εφαρμογή κάθε φάσης που καθορίζεται στο παράρτημα XXI-A (Ενδεικτικό χρονοδιάγραμμα για τη θεσμική μεταρρύθμιση, τη νομοθετική προσέγγιση και την πρόσβαση στην αγορά) του κεφαλαίου 8 αξιολογείται από την Επιτροπή Σύνδεσης στη σύνθεσή της για τα

εμπορικά θέματα. Η αξιολόγηση αυτή μπορεί να οδηγήσει σε θετική αξιολόγηση της εφαρμογής μιας φάσης μέσω απόφασης της επιτροπής. Η εν λόγω θετική αξιολόγηση συνδέεται με την αμοιβαία παροχή πρόσβασης στην αγορά, όπως καθορίζεται στο παράρτημα XXI-A (Ενδεικτικό χρονοδιάγραμμα για τη θεσμική μεταρρύθμιση, τη νομοθετική προσέγγιση και την πρόσβαση στην αγορά) του κεφαλαίου 8 της συμφωνίας αυτής.

- (6) Σύμφωνα με την απόφαση αριθ. xxx της Επιτροπής Σύνδεσης στη σύνθεσή της για τα εμπορικά θέματα της [ημερομηνία], η επιτροπή διατύπωσε θετική αξιολόγηση όσον αφορά την εφαρμογή από την Ουκρανία της φάσης 2 του παραρτήματος XXI-A (Ενδεικτικό χρονοδιάγραμμα για τη θεσμική μεταρρύθμιση, τη νομοθετική προσέγγιση και την πρόσβαση στην αγορά) του κεφαλαίου 8 της συμφωνίας.
- (7) Σύμφωνα με το άρθρο 475 παράγραφος 5 της συμφωνίας, το Συμβούλιο Σύνδεσης, βάσει των εξουσιών που του ανατίθενται με το άρθρο 463 της συμφωνίας, θα πρέπει να συμφωνήσει για το περαιτέρω αμοιβαίο άνοιγμα της αγοράς που συνδέεται με αυτήν τη θετική αξιολόγηση.
- (8) Όπως καθορίζεται στο παράρτημα XXI-A (Ενδεικτικό χρονοδιάγραμμα για τη θεσμική μεταρρύθμιση, τη νομοθετική προσέγγιση και την πρόσβαση στην αγορά) του κεφαλαίου 8, το άνοιγμα αυτό της αγοράς αφορά τις δημόσιες συμβάσεις προμηθειών από κρατικές, περιφερειακές και τοπικές αρχές και φορείς που διέπονται από το δημόσιο δίκαιο,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Με την παρούσα απόφαση παρέχεται αμοιβαία πρόσβαση στην αγορά, στην Ουκρανία για δημόσιες συμβάσεις προμηθειών από κρατικές, περιφερειακές και τοπικές αρχές και φορείς της Ευρωπαϊκής Ένωσης που διέπονται από το δημόσιο δίκαιο και στην Ευρωπαϊκή Ένωση για δημόσιες συμβάσεις προμηθειών από ουκρανικές κρατικές, περιφερειακές και τοπικές αρχές και φορείς που διέπονται από το δημόσιο δίκαιο όπως καθορίζεται στο παράρτημα XXI-A (Ενδεικτικό χρονοδιάγραμμα για τη θεσμική μεταρρύθμιση, τη νομοθετική προσέγγιση και την πρόσβαση στην αγορά) του κεφαλαίου 8 της συμφωνίας.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση συντάσσεται στην αγγλική, βουλγαρική, γαλλική, γερμανική, δανική, ελληνική, εσθονική, ιρλανδική, ισπανική, ιταλική, κροατική, λετονική, λιθουανική, μαλτέζικη, ολλανδική, ουγγρική, πολωνική, πορτογαλική, ρουμανική, σλοβακική, σλοβενική, σουηδική, τσεχική, φινλανδική και ουκρανική γλώσσα και όλα τα κείμενα είναι εξίσου αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της έκδοσής της.

(Τόπος) ...

Για το Συμβούλιο Σύνδεσης

Ο/Η Πρόεδρος

Οι Γραμματείς